



Consejo de Seguridad

UN LIBRARY

APR 28 1981

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/14465
27 abril 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 24 DE ABRIL DE 1981 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE EGIPTO ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Me permito remitirle adjunto el texto de una carta dirigida a Ud. por el Excelentísimo Señor Dr. Boutros Boutros Ghali, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores de la República Árabe de Egipto.

Le agradecería que la presente carta se distribuyese como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) A. Esmat Abdel MEGUID
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Carta de fecha 24 de abril de 1981 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Ministro del Estado de Relaciones Exteriores de Egipto

Mi Gobierno tiene conocimiento de la carta de fecha 22 de abril de 1981 dirigida a Su Excelencia por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente del Chad y distribuida como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/14455.

El Gobierno de la República Arabe de Egipto niega categóricamente los ataques maliciosos contenidos en esa carta. Las acusaciones de que Egipto ha amenazado al Chad con la agresión armada y que está prestando apoyo militar a Hussein Hebre carecen de base y son evidentemente interesadas.

Deseo también destacar que la declaración formulada el 16 de marzo de 1981 por el Excelentísimo Señor Kamal Hassan Ali, Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores a que se refiere dicha carta, está citada equivocadamente y completamente tergiversada.

La República Arabe de Egipto está plenamente dedicada al respeto de las resoluciones de la OUA relativas al Chad y ha exigido repetidas veces su aplicación a fin de lograr la reconciliación nacional en el Chad y mantener su independencia e integridad territorial.

En consecuencia, la República Arabe de Egipto condenó desde el principio la invasión del Chad por Libia, que constituye una flagrante violación de la Carta de las Naciones Unidas y de la de la OUA, así como un grave desafío a las decisiones y resoluciones de nuestra organización regional.

La invasión libia del Chad amenaza a la paz y a la seguridad de todo el continente africano, por lo que Egipto se reserva el derecho de plantear este asunto ante el Consejo de Seguridad.

(Firmado) Boutros Boutros GHALI
Ministro de Estado de Relaciones
Exteriores de la República Arabe
de Egipto
